

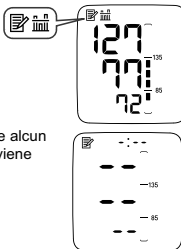
3.4 Uso della funzione di memorizzazione

L'apparecchio conserva automaticamente un massimo di 60 set di risultati (pressione arteriosa e frequenza delle pulsazioni). Inoltre, l'apparecchio calcola il valore medio in base ai risultati delle ultime tre misurazioni, se effettuate entro 10 minuti. Se la memoria contiene solo due misurazioni relative al periodo specificato, la media viene calcolata in base ad esse. Se in memoria è presente solo una misurazione eseguita nel periodo specificato, viene presa in considerazione solo un'unica misurazione.

- Nota:
- Se la memoria è piena, il misuratore cancella i risultati meno recenti.
 - Quando si visualizza una misurazione effettuata senza che siano state impostate la data e l'ora, al posto di queste informazioni viene visualizzata l'indicazione "--:--".

Visualizzazione del valore medio

Premere il pulsante Memoria.



Nota: Se la memoria non contiene alcun risultato delle misurazioni, viene visualizzata la schermata raffigurata sulla destra.

Per visualizzare le misurazioni conservate in memoria

1. Premere il pulsante nel momento in cui è visualizzato il valore medio.

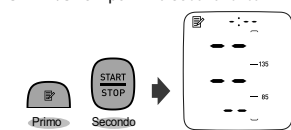
Il numero di memoria appare per un secondo prima che venga visualizzata la frequenza delle pulsazioni. Alla misurazione più recente viene assegnato il numero "1".



2. Premere più volte il pulsante per visualizzare le misurazioni conservate in memoria.

Cancellazione di tutti i valori conservati in memoria

Quando viene visualizzato l'indicatore di memoria () premere il pulsante . Continuando a tenere premuto il suddetto pulsante, premere contemporaneamente il pulsante START/STOP per 2 - 3 secondi circa.



Nota: Non è possibile cancellare parzialmente le misurazioni memorizzate.

4. Risoluzione dei problemi e manutenzione

4.1 Icone e messaggi di errore

Errore visualizzato	Causa	Soluzione
	Rilevato battito cardiaco irregolare.	Rimuovere il bracciale. Attendere 2 - 3 minuti, quindi eseguire nuovamente la misurazione. Ripetere le fasi descritte nella sezione 3.3. Se l'errore persiste, contattare il medico curante.
	Movimenti durante la misurazione.	Leggere attentamente e ripetere le fasi descritte nella sezione 3.3.
	Le batterie sono in via di esaurimento.	Sostituire per tempo con batterie nuove. Fare riferimento al paragrafo 2.1.
	Le batterie sono scariche.	Sostituire subito con batterie nuove. Fare riferimento al paragrafo 2.1.
E1	Bracciale applicato in modo errato.	Applicare correttamente il bracciale. Fare riferimento al paragrafo 3.1.
E3	Movimenti durante la misurazione.	Ripetere la misurazione rimanendo fermi, evitando di parlare durante la misurazione. Fare riferimento al paragrafo 3.3.
E4		
E5	Bracciale applicato in modo errato o movimenti durante la misurazione.	Applicare correttamente il bracciale e ripetere la misurazione rimanendo fermi, evitando di parlare durante la misurazione. Fare riferimento ai paragrafi 3.1 e 3.3.
E7	Errore del dispositivo.	Contattare il rivenditore o il distributore OMRON.

Nota: Insieme ai messaggi di errore può essere visualizzato anche l'indicatore di battito cardiaco irregolare ().

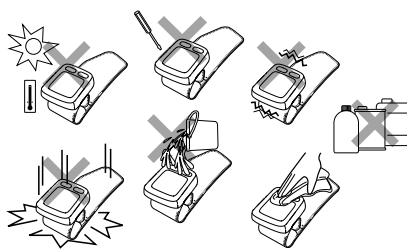
4.2 Risoluzione dei problemi

Problema	Causa	Soluzione
Il valore rilevato è estremamente basso (o alto).	Il bracciale non si trova al livello del cuore.	Eseguire la misurazione nella posizione corretta. Fare riferimento al paragrafo 3.2.
	Il bracciale non è posizionato in modo da aderire bene intorno al polso.	Indossare il bracciale nel modo corretto. Fare riferimento al paragrafo 3.1.
	Le braccia e le spalle sono in tensione.	Cercare di rilassarsi, quindi ripetere la misurazione. Fare riferimento al paragrafo 3.3.
	Si è parlato o ci si è mossi durante la misurazione.	Rimanere fermi e non parlare durante la misurazione. Fare riferimento al paragrafo 3.3.
La pressione del bracciale non aumenta.	Il bracciale presenta una perdita d'aria.	Contattare il rivenditore o il distributore OMRON.
Il bracciale si sgonfia troppo velocemente.	Il bracciale è allentato.	Applicare il bracciale correttamente in modo che sia posizionato correttamente intorno al polso. Fare riferimento al paragrafo 3.1.
La pressione arteriosa risulta differente da una misurazione all'altra. Il valore rilevato è estremamente basso (o alto).		I valori della pressione variano costantemente a seconda del momento della giornata e dello stato di rilassamento. Respirare profondamente e cercare di rimanere rilassati prima di eseguire la misurazione.
L'apparecchio si spegne durante la misurazione.	Le batterie sono scariche.	Sostituire le batterie con batterie nuove. Fare riferimento al paragrafo 2.1.
Premendo i pulsanti non accade nulla.	Le batterie sono state inserite in modo errato.	Inserire le batterie con la polarità (+/-) corretta. Fare riferimento al paragrafo 2.1.
Altri problemi.		• Premere il pulsante START/STOP e ripetere la misurazione. • Se il problema persiste, provare a sostituire le batterie con batterie nuove. Se tale operazione non risolve il problema, contattare il rivenditore o il distributore OMRON.

4.3 Manutenzione

Per proteggere l'apparecchio da eventuali danni, si prega di osservare le precauzioni descritte di seguito:

- Non esporre l'unità principale e il bracciale a temperature estreme, a umidità eccessiva o alla luce diretta del sole.
- Non smontare l'apparecchio.
- Non sottoporre l'apparecchio a urti violenti o a vibrazioni (evitare, ad esempio, di farlo cadere in terra).
- Non usare liquidi spray per pulire l'apparecchio.
- Non lavare o immergere in acqua il bracciale.
- Non utilizzare benzina, diluenti o altri solventi di tipo analogo per pulire il bracciale.
- Non tentare in alcun modo di riparare da soli l'apparecchio. In caso di problemi, rivolgersi al distributore o al rivenditore OMRON facendo riferimento a quanto riportato sulla confezione.



- Pulire l'apparecchio utilizzando un panno morbido asciutto.
- Per pulire il bracciale usare sapone e un panno soffice inumidito.
- Quando non si usa l'apparecchio, conservarlo nell'apposita custodia.
- Ripiegare il bracciale nella custodia.

Non conservare l'apparecchio nelle condizioni o negli ambienti specificati di seguito:

- Se l'apparecchio è umido.
- Ambienti esposti a temperature estreme, umidità, luce diretta del sole, polvere o vapori corrosivi.
- Luoghi esposti a vibrazioni o urti o in cui l'apparecchio si trovi in posizione inclinata.

Calibrazione e assistenza

- La precisione di questo misuratore di pressione arteriosa è stata verificata con cura; l'apparecchio è progettato per durare a lungo.
- Per garantire la precisione e il funzionamento corretto, si consiglia di far controllare l'apparecchio ogni due anni. Contattare il rivenditore autorizzato OMRON o il Servizio clienti OMRON all'indirizzo presente sulla confezione o nella documentazione allegata al prodotto.

5. Dati tecnici

Descrizione del prodotto	Misuratore di pressione da polso
Modello	OMRON RS3 (HEM-6130-E)
Display	Display LCD digitale
Metodo di misurazione	Metodo oscillometrico
Intervallo di misurazione	Pressione: da 0 a 299 mmHg Pulsazioni: da 40 a 180 al minuto
Precisione	Pressione: ±3 mmHg Pulsazioni: ±5% rispetto al valore visualizzato
Gonfiaggio	Gonfiaggio automatico tramite pompa elettrica
Sgonfiaggio	Sgonfiaggio rapido automatico
Memoria	60 misurazioni
Alimentazione	2 batterie alcaline "AAA" (LR03) da 1,5 V
Durata delle batterie	Circa 300 misurazioni usando batterie alcaline nuove a una temperatura ambiente di 23°C
Parti applicate	= Tipo B
Protezione contro le folgorazioni	Apparato ME alimentato internamente
Temperatura/umidità di esercizio	Da +10 a +40 °C / Valori massimi: dal 30 all'85% di umidità relativa
Temperatura/umidità di conservazione	Da -20 a +60 °C / Valori massimi: dal 10 al 95% di umidità relativa / Da 700 a 1060 hPa
Peso della console	Circa 101g escluse le batterie
Dimensioni esterne	Circa 78 (l) mm x 60 (a) mm x 21 (p) mm (senza bracciale)
Circonferenza misurabile	Da 13,5 a 21,5 cm circa
Materiale del bracciale	Nylon e poliestere
Contenuto della confezione	Unità principale, custodia, set di batterie, manuale di istruzioni, garanzia

Nota: Soggetto a modifiche tecniche senza preavviso.

CE 0197

- Il dispositivo è conforme alle disposizioni della direttiva CE 93/42/CEE (Direttiva sui dispositivi medici).
- Il presente misuratore di pressione è stato progettato secondo i requisiti previsti dallo standard europeo EN 1060 sugli sfigmomanometri non invasivi, Parte 1: Requisiti generali e Parte 3: Requisiti supplementari per sistemi elettromeccanici di misurazione della pressione sanguigna.
- Questo prodotto OMRON è realizzato in base ai severi criteri di qualità adottati da OMRON HEALTHCARE Co. Ltd., Giappone. Il componente principale dei misuratori di pressione arteriosa OMRON, rappresentato dal sensore di pressione, è prodotto in Giappone.

Informazioni importanti relative alla compatibilità elettromagnetica (EMC)

A causa del numero sempre maggiore di dispositivi elettronici (computer, telefoni cordless, cellulari, ecc.), i dispositivi medici in uso potrebbero essere soggetti a interferenze elettromagnetiche prodotte da altre apparecchiature. Tali interferenze elettromagnetiche potrebbero determinare il funzionamento errato del dispositivo medico e creare una situazione potenzialmente non sicura. I dispositivi medici, inoltre, non devono interferire con altre apparecchiature.

Per la conformità alle normative sulla compatibilità elettromagnetica (EMC) e allo scopo di prevenire situazioni potenzialmente non sicure nell'utilizzo del prodotto, sono stati implementati gli standard EN60601-1-2:2007. Tali standard definiscono i livelli di immunità alle interferenze elettromagnetiche, nonché i livelli massimi di emissioni elettromagnetiche per i dispositivi medici.

Questo dispositivo medico prodotto da OMRON HEALTHCARE è conforme agli standard EN60601-1-2:2007 per quanto concerne sia l'immunità che le emissioni.

È necessario tuttavia osservare le precauzioni indicate di seguito:

- Non usare in prossimità di questo dispositivo medico telefoni cordless, cellulari, o altri dispositivi che generano forti campi elettrici o elettromagnetici. Ciò potrebbe determinare il funzionamento errato dell'unità e creare una situazione potenzialmente non sicura. Si consiglia di mantenere tali apparecchiature a una distanza minima di 7 m. Verificare il corretto funzionamento del dispositivo se la distanza è inferiore.

Ulteriore documentazione relativa alle specifiche EN60601-1-2:2007 è disponibile presso OMRON HEALTHCARE EUROPE, all'indirizzo indicato nel presente manuale di istruzioni. La documentazione è disponibile inoltre presso il sito web www.omron-healthcare.com.

Corretto smaltimento del prodotto (rifiuti elettrici ed elettronici)



Il marchio riportato sul prodotto o sulla sua documentazione indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici al termine del ciclo di vita.

Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute causati dall'inopportuno smaltimento dei rifiuti, si invita l'utente a separare questo prodotto da altri tipi di rifiuti e a riciclarlo in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse naturali.

Gli utenti domestici sono invitati a contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o l'ufficio locale preposto per tutte le informazioni relative alla raccolta differenziata e al riciclaggio per questo tipo di prodotto.

Gli utenti aziendali sono invitati a contattare il proprio fornitore e verificare eventuali termini e condizioni del contratto di acquisto. Questo prodotto non deve essere smaltito unitamente ad altri rifiuti commerciali.

Produttore	OMRON HEALTHCARE Co., Ltd. 53, Kunotsubo, Terado-cho, Muko, Kyoto, 617-0002 GIAPPONE
Rappresentante per l'UE	OMRON HEALTHCARE EUROPE B.V. Scorpius 33, 2132 LR Hoofddorp PAESI BASSI www.omron-healthcare.com
Stabilimento di produzione	OMRON (DALIAN) CO., LTD. Dalian, CINA
Consociata	OMRON HEALTHCARE UK LTD. Opal Drive, Fox Milne, Milton Keynes, MK15 0DG, U.K. OMRON MEDIZINTECHNIK HANDELSGESELLSCHAFT mbH John-Deere-Str. 81a, 68163 Mannheim, GERMANIA www.omron-medizintechnik.de OMRON SANTÉ FRANCE SAS 14, rue de Lisbonne, 93561 Rosny-sous-Bois Cedex, FRANCIA

Prodotto in Cina